

# GEMEINDE ALGUND

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
I-39022 ALGUND (BZ)  
Hans-Gamper-Platz 1  
[www.algund.eu](http://www.algund.eu)

**Bauamt**



# COMUNE DI LAGUNDO

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
I-39022 LAGUNDO (BZ)  
Piazza Hans Gamper 1  
[www.lagundo.eu](http://www.lagundo.eu)

**Ufficio Tecnico**

## ANORDNUNG NR. 20

**VOM 09.06.2026**

**BETREFF: ZEITWEILIGE  
VERKEHRSVERMINDERUNG IN DER  
SANKT-HIPPOLYT-STRASSE IM  
BEREICH DER HAUSNUMMER 8 WEGEN  
SANIERUNGSARBEITEN AM GEBÄUDE -  
ERRICHTUNG FASSADENGERÜST.**

**die Bürgermeisterin**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Herrn Wolf Stephan vom 21.05.2026, um zeitweilige/ teilweise Besetzung der Gemeindestraße (G.P. 1783/2 der K.G. Algund I) in der Sankt-Hippolyt-Straße im Bereich der Hausnummer 8 (Nordseitig) und zeitweilige Verkehrsverminderung wegen Sanierungsarbeiten am Wohnhaus im Zeitraum ab Montag den 15.06.2026 bis Mittwoch den 30.09.2026;

Nach Einsichtnahme in die Baugenehmigung und landschaftsrechtliche Genehmigung Nr.2 vom 08.01.2026 betreffend den Abbruch eines Stadels sowie Abbruch und Wiederaufbau mit geringfügiger Verschiebung des Wohngebäudes, Bauliche Umgestaltung und Sanierung des bestehenden Wohngebäudes und Ausbau von 5 Wohnungen für UaB, Ausbau von Räumlichkeiten für die zeitweilige Unterkunft von Saisonsarbeitern auf B.P. 953 und 33 der K.G. Algund I;

Festgehalten, dass Herr Wolf Stephan die Sicherheit der Fußgänger und Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten hat;

Festgehalten, dass Herr Wolf Stephan für die ordnungsgemäße Anbringung der Beschilderung beauftragt wird;

Festgehalten, dass der Gemeindevorstand in der Sitzung vom 09.06.2026 ein positives Gutachten für den Erlass der Anordnung erteilt hat;

Daher in der Erachtung, die zeitweilige Verkehrsverminderung auf der Gemeindestraße (G.P. 1783/2 der K.G. Algund I) in der Sankt-Hippolyt-Straße im Bereich der Hausnummer 8 (Nordseitig) und

## ORDINANZA N. 20

**DEL 09.06.2026**

**OGGETTO: LIMITAZIONE  
TEMPORANEA DEL TRAFFICO IN VIA  
SAN IPPOLITO NEI PRESSI DEL  
NUMERO CIVICO 8 PER LAVORI DI  
RISANAMENTO DELL'EDIFICIO -  
MONTAGGIO DI UN'IMPALCATURA PER  
FACCIATA.**

**la Sindaca**

Visto la domanda del signor Wolf Stephan d.d. 21.05.2026 concernente l'occupazione temporanea/ parziale della strada comunale (p.f. 1783/2 in C.C. Lagundo I) in via San Ippolito nei pressi del numero civico 8 (lato nord) e limitazione temporanea del traffico per lavori di risanamento dell'edificio residenziale nel periodo dal giorno lunedì 15.06.2026 fino al giorno mercoledì 30.09.2026;

Visto il permesso di costruire e autorizzazione paesaggistica n.2 del 08.01.2026 riguardante la demolizione del fienile esistente, demolizione e ricostruzione dell'abitazione con un leggero spostamento, ristrutturazione e risanamento dell'edificio residenziale esistente con la creazione di 5 appartamenti per agriturismo, adattamento di alcuni locali per alloggio temporaneo per lavoratori stagionali sulla p.ed. 953 e 33 in C.C. Lagundo I;

Dato atto che il signor Wolf Stephan deve garantire la maggiore sicurezza ai pedoni e traffico stradale;

Si fa notare che il signor Wolf Stephan sarà incaricato della corretta installazione della segnaletica corrispondente;

Accertato che la Giunta comunale nella seduta del 09.06.2026 ha dato parere positivo per il rilascio dell'ordinanza;

Quindi, ritenuto di ordinare la limitazione temporanea del traffico sulla strada comunale (p.f. 1783/2 in C.C. Lagundo I) in via San Ippolito nei pressi del numero civico 8 (lato nord) e limitazione

zeitweilige Verkehrsverminderung wegen Sanierungsarbeiten am Wohnhaus im Zeitraum ab Montag den 15.06.2026 bis Mittwoch den 30.09.2026, zu genehmigen;

#### **Nach Einsichtnahme,**

in das Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ in geltender Fassung;

In den Einheitstext der Gesetze über die öffentliche Sicherheit;

in das gesetzesvertretende Dekret vom 30.04.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) in geltender Fassung, insbesondere in die Artikel 6 und 7;

in die geltende Satzung der Gemeinde Algund;

temporanea del traffico per lavori di risanamento dell'edificio residenziale nel periodo dal giorno lunedì 15.06.2026 fino al giorno mercoledì 30.09.2026;

#### **Visti,**

la Legge regionale del 03.05.2018 n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige” nel testo vigente;

Il Testo unico delle leggi di pubblica sicurezza (TULPS);

il Decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 (Codice della strada) nel testo vigente, in particolare gli articoli 6 e 7;

Il vigente statuto del Comune di Lagundo;

### **ORDNET AN**

### **ORDINA**

1) die zeitweilige Verkehrsverminderung auf der Gemeindefraße (G.P. 1783/2 der K.G. Algund I) in der Sankt-Hippolyt-Straße im Bereich der Hausnummer 8 (Nordseitig) und zeitweilige Verkehrsverminderung wegen Sanierungsarbeiten am Wohnhaus im Zeitraum ab Montag den 15.06.2026 bis Mittwoch den 30.09.2026.

2) Die Herr Wolf Stephan aus Algund/Sankt-Hippolyt-Straße Nr.8 wird mit der ordnungsgemäßen Anbringung der entsprechenden Beschilderung beauftragt.

3) Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Anschlagtafel Gemeinde veröffentlicht sowie Herrn Wolf Stephan, Herrn Geom. Hanspeter Palla (Bauleiter), den betroffenen Autobuslinien, der freiwilligen Feuerwehr Algund, Landesrettungsverein Weißes Kreuz-Meran, Tourismusverein Algund, der örtlichen Polizeibehörde und der Gemeindepolizei übermittelt.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

1) la limitazione temporanea del traffico sulla strada comunale (p.f. 1783/2 in C.C. Lagundo I) in via San Ippolito nei pressi del numero civico 8 (lato nord) e limitazione temporanea del traffico per lavori di risanamento dell'edificio residenziale nel periodo dal giorno lunedì 15.06.2026 fino al giorno mercoledì 30.09.2026.

2) Il signor Wolf Stephan di Lagundo/via San Ippolito n.8 è incaricato alla regolare apposizione della segnaletica.

3) Copia del presente provvedimento sarà pubblicata all'albo comunale digitale nonché inoltrata al signor Wolf Stephan, signor geom. Hanspeter Palla (direttore dei lavori), alle linee autobus interessate, ai vigili del fuoco di Lagundo, soccorso provinciale croce bianca Merano, azienda turistica di Lagundo, alla stazione Carabinieri di Lagundo e ai vigili urbani.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. entro 60 giorni dalla sua pubblicazione sull'albo pretorio digitale.

**DIE BÜRGERMEISTERIN – LA SINDACA**

Alexandra Ganner

*(Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)*